



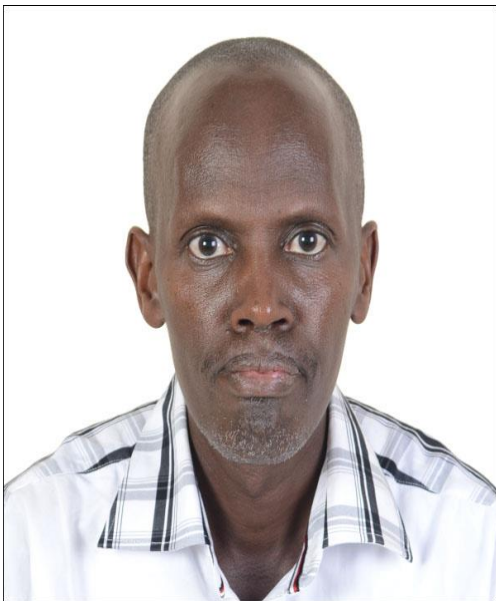
ADEPAE Bukavu (Siège)  
Avenue de la Montagne N° 28  
Ville de Bukavu – Sud-Kivu (RDC)  
+243 993.090.958

ADEPAE Goma  
Avenue Acacias N° 38  
Ville de Goma – Nord-Kivu (RDC)  
+243 993.811.594

## **BULLETIN D'INFORMATION vol. 1 – Juin 2015**

**Au sommaire de ce numéro :** Mot du coordinateur, Brève introduction sur l'organisation ADEPAE et les réalisations

### **Mot du coordinateur :**



En regardant le travail accompli par notre organisation, je suis ému, satisfait et aussi béni.

Le travail d'ADEPAE est devenu grand et prospère. Depuis que nous avons officiellement lancé nos activités à l'est de la RDC, il y a 17 ans, nous avons établi des liens solides et stables avec les communautés locales dans les zones où nous travaillons. Ces liens sont continuellement renforcés par l'obligation et l'engagement de maintenir la paix durable dans l'Est de la R D Congo.

Ainsi, cette lettre d'information résume en bref notre organisation, les activités réalisées ainsi que les remerciements

aux bénéficiaires et partenaires de nos actions.

Bonne lecture à tous et à toutes

KAYIRA BIENGA Tharcisse

Coordinateur d'ADEPAE

## **Brève introduction sur l'organisation ADEPAE :**

Fondée en Février 1997, l'Action pour le Développement et la Paix Endogènes (ADEPAE, asbl) est une organisation non gouvernementale et non confessionnelle.

Son idéal est de voir la communauté congolaise vivre en harmonie où les droits et devoirs de citoyens sont respectés. Par-là elle accompagne la population dans la transformation des conflits, dans la promotion de la bonne gouvernance et pour contribuer à la paix durable.

Pour atteindre sa mission et sa vision, ADEPAE œuvre dans trois domaines.

### ✓ Transformation des conflits

ADEPAE mène des activités dans le cadre de l'éducation à la paix pour une cohabitation pacifique entre les communautés paysannes avec comme activités la médiation, la négociation, la sensibilisation à la cohabitation pacifique partant de la recherche action participative.

### ✓ Gouvernance

ADEPAE réalise le renforcement des capacités pour les structures locales et les institutions étatiques par la sensibilisation sur la participation citoyenne responsable, la vulgarisation des textes et instruments légaux et la recherche.

### ✓ Activités socio-économiques

Pour arriver à une intervention holistique, c.-à-d. la paix et le développement durable, ADEPAE

intervient aussi dans l'assistance humanitaire, la sécurité alimentaire, l'agriculture, eau, hygiène et assainissement et environnement.

## **Les réalisations depuis la création jusqu'aujourd'hui :**

ADEPAE vise le changement des comportements, d'attitudes, ainsi que l'amélioration des conditions des vies des personnes affectées par les conflits. La réalisation des nombreuses activités dans le Sud Kivu et Nord Kivu ont produits des effets et résultats suivants que nous citons à titre d'exemple :

### **I. Au niveau Socio-économique.**

Réduction des maladies hydriques telles que le cholera dans les localités suivantes : quartier de Crédit à Nguba-Bukavu, à Kalehe, à Lemera, à Bibokoboko, à Katombwe et à Rubaya par la mise en place des 250 sources d'eau potable.

La population rurale de ces localités a amélioré les pratiques hygiéniques par l'usage des 530 latrines construites dans les écoles de Rubaya, Kitchanga et Kalehe

Amélioration des soins de santé des populations de Kalehe, de Lemera, Bibokoboko, Kabara, Kamombo, Simbi, Mushimbakye, Kandale, Bunyakiri par la construction des 17 centres de santé dans les Territoires de Fizi, Uvira et Kalehe.

Construction des 12 écoles de 36 salles de classe à Kalehe et Bunyakiri en Territoire de Kalehe.

## II. Au niveau de la transformation des conflits.

A facilité la signature d'un Accord de bonne gestion de la transhumance entre les agriculteurs, les éleveurs et les chefs coutumiers en présence des autorités politico-administrative des Territoires de Fizi et Uvira.

Résolution des 50 conflits qui opposaient les agriculteurs et éleveurs à Matanganika, Lulenge dans la collectivité /Secteur de Lulenge en Territoire de Fizi et dans les groupements de Luberizi, Runingu, Rwenena, plaine de la Ruzizi, Territoire d'Uvira.

Résolution du conflit au sein de l'église Méthodiste Libre en RDC en 2013 qui opposait les églises des Hauts-Plateaux de Minembwe et la Représentation de la Communauté.

A facilité le retour de certains Leaders religieux et de la société civile en ville de Bukavu en 2000 pendant le régime du RCD à partir de la Conférence de PANZI.

Mise en place au sein des communautés tribales de Fizi, Bukavu et Uvira des 4 cadres de concertation intercommunautaires (CCI) et de 12 comités mixtes éleveurs et agriculteurs (CM) légitimes pour la résolution des conflits communautaires

Mise en place des 3 associations des femmes rurales pour la défense des intérêts et de la participation de la femme dans les instances et structures locales des de prise des décisions à Minembwe, Bijombo et Luberizi.

Dialogue entre les Babembe, Banyamulenge, Bavira et Bafuliru sur les causes des conflits qui les opposent en mars 2010

## III. Au niveau de la recherche.

Amélioration de stratégies d'intervention humanitaire en faveur des rapatriés de la province du Sud Kivu à partir de la recherche menée sur les enjeux de retour des refugies congolais dans les Territoires de Fizi et Uvira.

Amélioration de stratégies d'intervention en faveur des refugies au Burundi et en RDC à partir de la recherche régionale « Voix d'exil ».

Rapport de recherche sur le rôle de la femme dans les conflits armes, Territoires de Fizi et Uvira.

Rapport de recherche sur l'intégration locale des réfugiés Burundais et congolais dans leurs pays d'accueil

## IV. Au niveau de la Gouvernance.

Formation des 50 animateurs de l'administration locale sur le processus de la Décentralisation en RDC en générale et dans le territoire d'Uvira en particulier.

Accompagnement de la Chefferie des Bavira comme entité décentralisée pilote dans la mise en place du processus de la décentralisation, à travers la capacitation en gestion financière, administrative et en mobilisation et gestion des recettes.

Forum sur le plan de paix et développement dans le territoire de Kalehe, tenu en mars 2011.

Ces quelques résultats mentionnés sont à titres indicatifs, mais ADEPAE compte à son actif plusieurs résultats dans la résolution des conflits, dans le développement durable et dans le secteur humanitaire.

ADEPAE travailleurs en partenariat avec plusieurs Bailleurs des fonds et tient à remercier très sincèrement ses partenaires pour leur soutien combien

louable. Il s'agit notamment les administrations locales, Danish Refugee Council, Life and Peace Institute, OXFAM Novib, CORDAID, UNICEF, Union Européenne et les structures locales tel que la Comités Mixtes (CM) et le Cadre de Concertation Intercommunautaire (CCI). ADEPAE remercie également son personnel qui se dévoue pour la réalisation de toutes les activités précédemment citées.

### **Les remerciements :**

ADEPAE remercie très sincèrement ses partenaires pour leur soutien combien louable. Il s'agit notamment les administrations locales, Danish Refugee Council, Life and Peace Institute, OXFAM Novib, CORDAID, UNICEF, Union Européenne et les structures locales tel que la CN et le CCI. ADEPAE remercie également son personnel qui se dévoue pour la réalisation de toutes les activités précédemment citées.

---

### **Nous contacter :**

**ADEPAE BUKAVU:** 28, Avenue de la Montagne, ville de Bukavu-Sud Kivu (RDC)

Tel: + 243 993 090 958

**ADEPAE GOMA:** 38, Avenue Acacias, ville de Goma- Nord Kivu (RDC)

Tel : + 243 993 811 594

Site Internet de l'Action pour le développement et la paix endogènes (ADEPAE) : [www.adepaefree.org](http://www.adepaefree.org)

Nous espérons que ce Bulletin d'information vous a intéressé(e).

Pour nous faire part de vos commentaires ou suggestions, pour ajouter ou retirer votre adresse e-mail de la liste de diffusion, vous pouvez envoyer un mail à l'adresse : [adepaeinfo@yahoo.com](mailto:adepaeinfo@yahoo.com)